

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Givisiez				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons															
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																							
CLUB 1 Givisiez			A																							
CLUB 2 Rothrist			A																							
Lieu / Ort Location / Luogo			Givisiez			Date / Datum Date / Data			14.06.2017																	
Start / Beginn Début / Inizio			20:15			End / Ende Fin / Fine			22:20			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara									A60					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			86																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																				
Time Keeper Chronométrateur			215061 OBERSON Gilles			Signature																				
Official scorer Marqueur			206074 LIEW Linda			Signature																				
Referee 1 Arbitre 1			202078 PETER Ronny			Signature																				
Referee 2 Arbitre 2			207003 BOSON Alain			Signature																				
Tech. Director Directeur tech.						Signature																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			2202														
COACH			RIGOLET Laurent			Signature			Signature			2202			TOTAL 7			TIME OUT X			TOTAL 14 min					
2 Rothrist			Goals / Torschützen / Buts / Reti														Penalties / Strafen / Punitons									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																							
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			4 2			7			5																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore			Givisiez																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 3			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. ProL / Sup.			0 0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori			0 0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202389														
COACH			SIEGRIST Stefan			Signature			Signature			202389			TOTAL 5			TIME OUT X X			TOTAL 10 min					